# → التنويم المغناطيسي كا

سألنا غير واحدٍ من مشتركينا الالبآء كتابة فصلٍ في هذا المعنى نذكر فيه حقيقة التنويم المغناطيسي وتأريخه ونورد القول الفصل في صحة ما يديمي اربابه من التوصل به إلى معرفة النيب وشفآء الامراض وغير ذلك مما هو مشهور و لا يخفي أن هذا الامر لم يتّقق عليه إلى الآن بين اهل العلم ولم يقفوا من حقيقته على بيتة قاطعة لنموض موضوعه وتعارض الاقوال فيه ولكنا سنذكر اشهر ماروى عنه ثقات الكتّاب مع الاشارة الى اشهر آرآء العلمآء في امره على قدر ما ظهر لهم منه فنة ول

تقدم لنا في بعض اجزاء هذه السنة ما ذهب اليه علماء الطبيعة من ان القوة المغناطيسية ناشئة عن سيال منبث في الاجسام به يقع التجاذب بين المغناطيس والحديد وغيره من المواد على ما فصاً ناه هناك . وقد ذهب بعضهم الى ان هذا السيال منتشر في العالم باسره وانه يصل بعض الاجرام السماوية ببعض ويصل الكواكب بالارض وهو العامل في جميع الاحوال التي تعرض للكائنات عضوية كانت ام غير عضوية ولذلك بسمونه بالروح الكلي والروح الحيوي . وهو على ثلاثة انواع احدها المغناطيسية المهدنية وهي التي بها يجذب المغناطيس الحديد وشهه والثاني المغناطيسية الارضية وهي التي بها يقع التفاعل بين الارض وسائر الاجرام العلوية و ولفائي بها يقع التفاعل بين الارض وسائر الإجرام العلوية وهي التي بها يتأثر الجسم الحيواني بالاجرام السماوية و يقع التفاعل بينه وبين ما حوله من الاجسام . وعلى بالاجرام السماوية و يقع التفاعل بينه وبين ما حوله من الاجسام . وعلى

هذا الاخير يترتب امر الصحة والمرض في الاحياء فان المرض انما يحدث بسبب نقصان هذا السيال في المريض وفائدة الملاجات الطبية انما هي زيادة مقداره وردة مُ الى حال الاعتدال والتوازن

قيل واول من قال بالمغناطيسية الحيوانية پاراسلس الطبيب السويسري من اهل القرن السادس عشر وتبه أفي ذلك أبورجراف وقان هلمون وهلينو تيوس وغيرهم من كبرآء اهل العلم ومشاهير الاطبآء في ذلك العصر الا ان الامر ما زال واقفاً عند مشل ما ذكر من الحد الفلسفي الى ان ظهر مسمر احد الاطبآء الالمان في القرن الثامن عشر فكان اول من استخدم المغناطيسية في علاج الامراض ومنه أطاق على هذا النوع من الطب اسم المسمر سم او الطب المسمري وكان طبة مبنيًا على تأثير الكواك في الاجسام بتوسط السيال المغناطيسي وكان يزعم ان له قوة على التصرف في الاجسام بتوسط السيال المغناطيسي وكان يزعم ان له قوة على التصرف في هذا السيال يضعه مين شآء حتى يمغنط الورق والصوف والجلد في هذا السيال على المرضى عين التأثير الحادث عن المغناطيس وانه أيشفي به الاجسام كلها على المرضى عين التأثير الحادث عن المغناطيس وانه أيشفي به اعضل الادوآء واشد ها امتناعاً على العلاجات الدوآئية

واول ما شرع في طبه هذا في قينا فو جد له فيها اشياع كثيرون ولكن مع ذلك لم يعدم عدداً كبيراً من الاعداء والمناصبين حتى ألجئ الى مهاجرة هذه المدينة فحال في بعض ارجاء اورپا ثم وافي سويسرا وانتقل منها الى پاريز وشرع في عمله فاخذ اصحاب الامراض يتواردون عليه من كل في وتم على يديه شفاء كثير من الادواء المزمنة والعلل المستعصية فشاع

بذلك ذكرهُ واستطارت شهرتهُ في جميع ممالك اورپا وكان كثيرون يقصدونهُ لمجرَّد رؤيتهِ ومشاهدة طريقتهِ في صناعة الشفآء

وكان يخذ قصعة من خسب السنديان علوها قدم ونصف يضعها في وسط ردهة فسيحة ويجعل عليها طبقاً ذا ثقوب يخرج من كل منها قضيت من الحديد منعطف الى الخارج فكان المرضى يصطفون حول هذه القصعة ويتناول كل منهم قضيباً من تلك القضب فيجعله على الموضع المريض منه ، وكان يجمع المرضى كلهم بحبل يديره حولهم ثم يأمرهم ان ينظموا سلسلة اخرى بالايدي اي بان يمسك كل منهم ابهام جاره يريد بذلك زيادة قوة التمنط وكان احياناً يمنط مباشرة بواسطة احدى اصابعه او بواسطة محصرة من حديد بأخذها بيده طولها ١٨ او ٣٣ سنتيه ترا هي بمنزلة موصل للسيال المغناطيسي ومن خاصيتها ان تجمع هذا السيال في طرفها فيبر اصبعه أو طرف المخصرة امام وجه المريض او فوق رأسه او ورآءه فيبر اصبعه أو طرف المخصرة امام وجه المريض او فوق رأسه او ورآءه او على مكان الوجع وربما اثر على المرضى بتحديد نظره اليهم مع الضفط بيده على اسفل بطونهم ويستمر على ذلك احياناً مدة ساعات

اما مفاعيل هذه المفنطة فقد اختلف امرها بين مريض وآخر فهم من كان لا يشعر منها بأثر ومنهم من كان يسعل وينفث ويقول انه كان يشعر بالم خفيف وحرارة موضعية او عامة ومنهم من كانت تعرض له تشنجات عنيفة متواترة ويشعر بضغط في الحلق وانتفاض في نواحي الخاصرتين واعلى المعدة واضطراب وسدر في العينين ويصحب ذلك صراخ منكر وبكآم وفواق وضحك مفرط ويلي كل ذلك او يسبقة انحطاط في

القوى وغيبوبة وسبات وكان بعضهم يُشفَى من مرضه وبعضهم لا يجد فرقاً البتة

وفي اثناً • ذلك عرض مسمر على الحكومة الفرنسوية ان يبيعها سرّ عملهِ في حديث طويل لا حاجة الى ذكرهِ فاستامته منه عبلغ ٣٠٠٠٠ فرنك تؤدّيها اليه كل سنة فابي ثم باعة لاحدى الجمعيات عا بلغت قيمته . . . . وس فرنك لكنه شرط على الذين ابتاعوا منه مذا السر ان لا يستخدموه ليتسنى له ُ ان يبيعــه ُ ايضاً في سائر مدن فرنسا. وفي ذلك الحين عمدت الحكومة الى في طبة فعينت لذلك خمسة من اعضاء الندوة العلية وضمَّت اليهم اربعة من اساتذة المدرسة الطبية وبعد ان فحصوا تأثير المغنطة في المرضى واختبروها في انفسهم قرروا اولاً ان ليس هناك فاعل مخاصٌّ يصح أن يسمَّى بالسيال المغناطيسي وثانياً أن جميع المفاعيـ للتي تُعزى الى هذا السيال انما هي مفاعيل الوهم وقد المتحنوا اجرآء ذلك بالفعل بان اوهموا بعض المرضى انهم ممغنطون فحصلت المفاعيل بعينها وثالثاً أن الاضطرابات المذكورة يمكن ان تكون ذات خطر شديد ولا نفع لها البتة . وبنآءً على ذلك صدر امر الحكومة بمنع الطب المسمري (ستأتي البقية)

- م الدارس كالم الدارس المارس المار

واذا جالستم اهل العلم ولا سيما ذوي التبريز منهم فليكن مقعدكم منهم مقعد المستفيد واياكم والاعتراض عليهم ولو غلطوا فان في علمهم

ما يخرجهم مما اخذتم عليهم ولا تأمنون ان يرموكم فيا لا تخرجون منه واذا اعترض عليكم عارف واظهر لهم خطآء بدر منه فلا تسرعوا الى الاحتجاج والمكابرة أنفة واستكباراً بعد ما عرفتم الحق فان ذلك يزري بعلمكم ويرميكم بالجهل ووهن التمييز ثم يكون سبباً في حرمانكم فوائد جمة واذا دُفعتم الى جَدَل فتحاموا الصلف والتحقير واخذ الحصم بالعنف والاستعلاء لاقناعه بالحق فان ذلك مما يُضيع الحق ويخفي وجه الصواب ويعود عليكم بالتهمة لان الصلف من سلاح العاجز واياكم ومساجلة من هو دونكم على والاشتغال بمغالطته وجداله ولكن ينبغي ان ترشدوه الى الصواب ارشاد المفيد فان ابى وكابر فأقلعوا عنه اقلاعاً جميلاً لئلا يشين علم ويستدرجكم الى ما يستزل اقدامكم فتُؤتون من الطريق الذي الخذيموه عليه و ترجعون عنه بصفقة المفبون

وأُحذَركم الدعوى فانها آفة الفضل ومحل النكير ولوكانت حقاً وقد اعتادت النفوس ان تنفر منها وتبخس صاحبها من حقه حتى لوكانت له عشرة وادَّعى عشرة اجتهدوا ان يجعلوها له تسعة فما الظن بمن كان له عشرة وادَّعى بنمسين ، واياكم والتمويه في العليات والخلط فيما لا تعلمون حذار ان يقوم لكم في المرصاد من يزيف عليم ويرد بضاعتكم عليكم فتقعون في النقصان من حيث تطلبون المزيد . ولا تحسبن أن العالم لا يسمى عالماً حتى يحسن الجواب عن كل شيء ولو في العلم الذي تجرد له وقضى عليه ايامه فان العلم لا ينتهي الى حد يقف عنده أبل قد تقرر ان من اعظم فضائل فان العلم لا ينتهي الى حد يقف عنده أبل قد تقرر ان من اعظم فضائل العلم ان يبصر ربه فصوره ويطلعه على جهله ومن اغتر بنفسه وظن انه العلم ان يبصر ربه فصوره ويطلعه على جهله ومن اغتر بنفسه وظن انه

وَسِعَ كُل شيءٍ علماً فقد دل على قلة بضاعته وضعف مداركه فلا يخجلن العارف منكم اذا سئم عن شيء فلم يحضره أن يقول لا ادري فان قول القائل لا ادري خير من ان يقال له اخطأت ، بل قد عُد ذلك من جملة مناقب ذي العلم وادلة كماله فيه حتى ان السيوطي عقد باباً في كتابه المزهر فيمن سئل من العلماء عن شيء فقال لا ادري فذكر عدَّة من مشاهير هو وكبرا مهم كالاصمي وابن دريد والاخفش وابي حاتم وغيرهم من اهل هذه الطبقة ، قال قال ابو عبد الله الزعفراني كنت يوماً بحضرة ابي العباس ثعاب فسئل عن شيء فقال لا ادري . فقال له بعض من حضراً تقول لا ادري واليك تُضرَب اكباد الابل واليك الرحلة من كل بلد ، فقال لوكان لأمك بعدد ما لا ادري تمر لاستغنت ، قال وسئل الشعبي عن مسئلة فقال لا ادري بعدد ما لا ادري ميء تأخذ رزق السلطان ، فقال لأقول فيما لا ادري المناه فقيل له أدري . انتهى بمعناه

ويقرب من ذلك ما حكاه بعض علماً والعصر من الفرنسيس قال ان احدى خواتين الاشراف تصدّت يوماً لاحد مشاهير العلماء في مجلس حافل فقالت له أمطر يكون بعد الهلال ام صحو و فقال لا ادري و قالت اذن فما علة اتصال الغيث في هذا العام وقال هذا مما لا نعله وقالت اتظن ان سكان المشتري يكونون على خلقتنا وقال ايتها السيدة اني لا اعلم شيئاً من ذلك و فقالت يا عجبا فلم يتبحر المرو في العلم اذن و فقال حتى يقول احياناً اني لا اعلم شيئاً

واذا انتدب احدكم للتاليف في علم من العلوم فليتوخ الفائدة والنفع

دون الشهرة ومكاشفة الناس بما أُوتية من فضل علم او سعة اطلاع لثلا ينصرف همه الى التشاغل بما لا تدعو اليه الفائدة المقصودة من تأليفه ويحشو كلامة بما يفوت طور الدارس من غامض المسائل وغربها فبينا هو يريد اثبات براعته وطول باعه اذ يطرح المستفيد في لجيج لا يدرك لها ساحلاً و يصبح كتابه ضرباً من المعاياة ، وهدذا مما سقط فيه كثير من المعاياة ، وهدذا مما سقط فيه كثير من المعاياة ، وجدت في زوايا المهملات

وسوآنه ألقتم او حاضرتم فاياكم والتدرُّع في اثبات الاحكام العليمة خصوصاً من رُزق ثقة الناس منكم واطمئناتهم الى الاخذ عنه لئلا يفشو الوهم وتفسد الحقائق العليمة ، ولا تثبتوا حكماً قبل الوقوف على صحتمه ومعرفتكم من انفسكم القدرة على ايضاحه متى سئلتم عنه لئلا تضطروا ان تقولوا هكذا نقلنا فتكون منزلتكم منزلة الناسخ الذي ينقل صور الحروف ولا يعلم ما ورآءها ، واعلوا انكم متى ابحتم لانفسكم نقل ما لا تعلون من كثرة ورطكم ذلك في شعاب حرجة واوردكم موارد وبيلة لما تعلمون من كثرة المتهافتين على التأليف بقصد الشهرة او الكسب فهموا ما ينقلونه أم لم يفهموه فاذا لم تعتصموا بالبحث في كل مسئلة تتلقونها عن غيركم لم تأمنوا الوقوع فيما يعسر عليكم المخرج منه وكنتم سبباً في نشر الاوهام وذريعة في الفساد العلم ولا سيما ونحن في عصر قل نقاده فيفشو الغلط من غير نكبر وتتلقاه الناس من وجه الثقة فيم الفساد

وكلكم يعلم بما صارت اليه ِ حالة العلم في هذه الاقطار وما يحن فيهِ مذ

مئات من السنين من التخلف والوقوف حالة كون غيرنا من الامم التي رقيت بعدنا في معارج المدنية لم تزل عاكفةً على ادمان البحث والتحقيق دائبةً في سبيل الكشف والاستنباط الى ان بلغوا من البسطة في العلم والتجر في مداركه واستقصآء غاياته ما هو معلوم وزادوا عليهِ وفرَّعوا منهُ ما لا يقف عند حد ولا يحيط به احصاء وكل ذلك مما خلت كتبنا ومدارسنا عنه فضلاً عن ذهاب ما كان في خزائننا من بقايا علوم السلف الا ما لا غناء به مما لا يتعدى آداب اللسان . فنحن اليوم في امس الحاجة الى استرجاع تلك الذخائر ونقل هـذه المستحدّثات الى لساننا العربي لنلحق باولئك القوم ونستأنف خطواتنا في السبيل الذي تقدمونا فيهِ . فاذا عمدتم الى شيء من التأليف فليكن فيما دعت اليهِ الحاجة مما ذكر تذرُّعاً الى بث مثل هـذه العلوم في البلاد لما تعلمون من اننا قد انتهينا الى عصر لا يُجتزأ فيهِ من الحقائق بقواعد النحو والبيان ولا يُستغنَى من الاختراع بابتكار معاني الغَزَل والمديح وكاكم آخذ بطرف صالح من ألسنة اولئك القوم وعندكم من اصول العلوم الطبيعية والرياضية وغيرها ما يمكنكم من نقل كثير من الفوائد المحتجبة ورآء ظل العجمة تردُّونها في قالب عربي وتنشرونها في البلاد فتتوفر بذلك علوم الوطن وتنزيَّن مكاتب اللغة بما تزيدونها من مثل هذه التصانيف المرسومة فيها اسماً وَكُم بما يضمن لكم الثناء والذكر الباقي على الاحقاب (ستأتي البقية)

## -م المرب كالمرب كالمرب

وردننا المقالة الآتية من حضرة السريّ الفاضل عزتلو احمد بك تيمور فاثبتناها بنصها الفائق قال اعزَّهُ الله

لم يبق فرد من قراء مجلتكم الفراء وطن نفسه على قبول الحق ونزهما عن الرين الا وخصكم بعاطر الثناء وقدر خدمتكم للغة العربية حق قدرها بتصحيحكم اغلاط اللسان وكنا نتمني لو شمل هذا التصحيح الكتاب برمته حتى تتم الفائدة ويرجع الى هذا السفر النفيس رونقه الاول لولا ما يعترض دون ذلك من وفرة اشغالكم وكبر حجم الكتاب على ان فيا وعدتم به اخيراً من نشر ما تعثرون عليه بعد ذلك ما يبعث بالامل على استيعاب كل ما فرط فيه من عبث العابثين ، وقد كنت عثرت فيه على اشياء من هذا القبيل وأيت ان اكتبها اليكم على علاتها بعد اهمال ما اتفق اشياء من هذا القبيل وأيت ان اكتبها اليكم على علاتها بعد اهمال ما اتفق انكم ذكرتموه ولكم الحيار في نشرها

فمن ذلك في مادة (ق رأ \_ ص ١٧٤ س ١) رُوي قول الشاعر « هجانُ اللون لم تقرأً جَنينا »

وضُبط هجان بالرفع والصواب جرُّهُ لان قبلهُ أ

تُرِيكَ اذا دخلتَ على خلآءِ وقد أُمنَتْ عيونَ الكاشحينا ذراعَيْ عيط لِ أَدمآء بِكْرٍ هجانِ اللون لم تقرأ جَنِينا وهما من معلقة عمرو بن كلثوم

وفي مادة (خ ب ب \_ ص ٣٣٧ س ٤) " وثَوْبٌ خِبَب وأَخْبَابُ ٧٠ خَلَقُ عَن اللحياني وخبائبُ ايضاً مثل هبائب اذا تمزق » ورُوي خبائب وهبائب بالهمز كما هو القياس الآ ان المؤلف نص في مادة (هبب) على ترك الهمز فيهما ولا ندري كيف ذلك وهو ما نترك الحكم فيه للضياء (۱) وفي مادة (س ق ب - ص ٤٥١ س ٢) « وقيل هو سقَبُ ساعة تضعفه امنهُ » والصواب تضعه

وفي (مادة ق رح - ص ٣٩٦ - س ١٨) رُوي قول عُبيد « فَمَن بَغُوتِهِ كَمْن بِعقوتِهِ والمستكنُّ كَمْن يمشي بقرواح » وضُبط عُبيد بصيغة التصغير وهو ابن الابرص المشهور والبيت من قصيدة لهُ يصف بها السحاب اولها . هَبَّتْ تلوم وليست ساعة اللاحي ، والصواب فيه عَبِيد بفتح فكسر كما نص عليهِ الحافظ شمس الدين الذهبي في كتابه فيه عَبِيد بفتح فكسر كما نص عليهِ الحافظ شمس الدين الذهبي في كتابه

<sup>(</sup>١) قلنا اننا نشكر حضرة البك لما تفضل به من مجاملة هذا العاجز على انه لا حكم لنا الا ما حكم به اذ القياس الهمز ولا وجه لغيره وقد راجعنا هذا الموضع في تاج العروس فوجدناه يقول « وفي الصحاح عن الاصمعي يقال ثوب هبائب وخبايب اي بلا همز الخ » وعبارة الصحاح « قال الاصمعي يقال ثوب هبائب وخبائب اذا كان متقطعاً » اه و رسم اللفظان هناك بالهمز ، فقول صاحب تاج العروس « اي بلا همز » زيادة قل بها لسان العرب كما يشير الى ذلك قوله العروس « اي بلا همز » زيادة قل بها لسان العرب كما يشير الى ذلك قوله التحقاه ألم النص في اعتقاده فزادها نقلاً عن اللسان ، على اننا بحثنا في كل ما بين يدينا من كتب اللغة فلم نجد احداً به على شذوذ هاتين اللفظتين عن قياس امثالهما فيقي ان هذه الزيادة سبق قلم من صاحب اللسان او غلط في نسخة الصحاح التي فيقي ان هذه الزيادة سبق قلم من صاحب اللسان او غلط في نسخة الصحاح التي كانت عنده أن كان قد اخذ عنه كما فعل صاحب التاج والله اعلم

المشتبه في اسماء الرجال. ومما يُستأنس به في ضبطه قول ابي تمام من قصيدة لمّا اظلَّني غمامك اصبحت تلك الشهود علي وهي شهودي من بعد ان ظنوا بان سيكونُ لي يوم بغيهم كيوم عبيد قال الصولي في شرحه على الديوان يعني عبيد بن الابرص الأسكي لتي النعمان في يوم بؤسه الذي كان لا يلقاه فيه احد الا قتله فقتله وكان بلغه انه هجاه وقال التبريزي في شرحه هو عبيد بن الابرص الشاعر قتله عمرو ابن هند وقول ابي العلاء المعري في لزومياته

يَوَدُّ الفتى ال الحياة بسيطة وأن شقاء العيش ليس ببيد كُ كذاك نعام القفر يخشى من الردى وقوتاه مرو و بالفلا وهييد وقد يُخطئ الرأي امرو وهو حازم كا اختل في نظم القريض عيد اراد ابو العَلاء عبيد بن الابرص في قوله « أقفرَ من أهله ملْحُوبُ » فانه الحل بوزن ابيات منها ، فيعلم مما تقدم ان مراد الشاعرين عيد بن الابرص واذا تأملت قوافي القصيدتين وجدت حركة الحذو فيها مجانسة المردف والسناد مما يجنبه المولدون ويستبعد من مثل ابي تمام فضلاً عمن الترم في شعره ما لا يلزم

وفي مادة (س أدرص ١٨٤ س ٢٣)

« لَمْ تَأْقَى خَيْلٌ قبلها مَا لَقَيَتُ مَن غِبٌ هَاجِرةٍ وسيرٍ مُسْأَد اراد لَقيَتْ وهي لغة طيئ » . قلت المراد بلغة طيئ انهم يجرون هذا الفعل. على فَعَل يَفْعَل بَفْتِح العين فيهما فيقولون لَقَاه يَلْقَاه لا انهم ينطقون به على

<sup>(</sup>١) اثبتنا الف ابن لان النسبة هنا الى غير الاب

ما رُسم في البيت ومن المعلوم ان الفعل الناقص اذاكان بالالف واتصلت به تاء التأبيث سقطت الفه فيقال في مثل رمى وغزا رمت وغزت والصواب البيت في (ما قد لَقَتْ ) كما رُوي في مادة (ل ق ي ) وبه يستقيم الوزن وفي مادة (حمر - ص ۲۸۷ س ۱۹) في اثناء الكلام على المثل المشهور الحسن احمر « وقيل كني بالاحمر عن المشقة والشدة اي من اراد الحسن صير على اشياء يكرهها » ورُوي صير بالمثناة التحتية والصواب بالباء الموحدة وهو ظاهر

وفي مادة (س ج ر ـ ص ٨ س ٢٤) رُوي قول لَيِد و مسجورة متحاور الاقلام هنا والمسجورة العمين المملوءة ولا معنى لتحاور الاقلام هنا وصواب الرواية في البيت

فَتُوسَطًا عُرْضَ السَّرِيّ وصَدَّعا مسجورةً متجاوراً قُلاَّمُها يذكر عَيْرًا وأَتَاناً توسَّطا نهراً وصدّعا ما على عينهِ من القُلاَّم وهو نبت وقيل هو القصب

وفي مادة (ص ب ر - ص ١١١ س ٢) رُوي قول عمرو بن مِلْقَط « ها ال عَبْرَةَ أُمّةِ بالسفح اسفل من أُوارَهُ » وضُبط عجزة بفتح اوله والصواب كسره بدليل قول المصنف في مادة (ع ج ز) نقلاً عن الصحاح « العجزة بالكسر آخر ولد الرجل » • قلت ويقال له أبن العجزة ايضاً وبه وقعت الرواية في الاغاني هكذا « ان ابن عجزة أُمّة »

وفي مادة (ع ت ر - ص ٢١١ س ٦) رُوي قول الحرث بن حلّزة

« عَنَتًا باطلاً وظلمًا كما تُعْتَرُ عن حُجُرة الرَّبِيض الظباء » ورُوي عنتاً بالتاء المثناة الفوقية والصواب عَنَنًا بنونين وهو مما استدركهُ المصحح في مادة (ع ن ن) · وضبُط حُجُرة بضم الحاء والصواب فتحها ومعناه منا الناحية

وفي مادة (ن ف ر ـ ص ١٨ س ٥) « ولَقَوْهُ ببدر » وضبط لَقَوهُ بالتحريك والصواب بفتح فضم لانه من فعل مكسور العين اللهم الآ اذا أجري على لغة طيئ وقد تقدم الكلام عليها ولا داعي لاستعالها هنا فضلاً عن انها ليست من المتداول المشهور والطائيين توسعات في اللغة وفي مادة (وف ض ـ ص ١٢٠ س ٤) رُوي قول رؤبة « تَمْشِي بنا الجدَّ على اوفاض » ورُوي تمشي بالتاء اوَّلَهُ وضبط الجد بالنصب والصواب يَمْشِي بنا الجدُّ بالرفع على انه فاعل يمشي على ان الذي في الديوان يُمشى بالسين المهملة (ستأتي البقية)

## ﴿ ملاحظات على احد كتبة المشرق ﴾

من قلم حضرة الاستاذ الفاضل رزق الله افندي عبود

فياماً بوعدي السابق (الضيآء ١٦: ١٦ ) ورغبةً في اظهار الحقيقة اذكر هنا بعض ملاحظاتي على ما ذكره عن ايقنسطاس كنيسة حمص حضرة الاديب يوسف افندي غنام ثابت في مقالته المعنونة « صناعة النجارة في المشرق » المثبتة في مجلد السنة الخامسة من مجلة المشرق فاقول قال حضرة الكاتب (المشرق ه ٢١٨٠) ما يأتي

« ومن المدن التي اذخرت لها اسماً جايلاً في الصناعة مدينة حمص وهي من اعرق المدن في القدم بهذه الاصقاع وقد قام فيها على توالي الاعصار عدة بنايات انيقة قد اقتضت لها من اشغال النجارة ما يليق بتلك المباني ، ولنا في هذه المدينة اثر بديع صبر على آفات الزمان لا يسعنا الاضراب عنه وهو ايقونسطاس كنيسة مار يوحنا المعمدان للروم الارثوذكس وهذا الايقونسطاس جامع لضروب الصناعة الحشبيّة الدقيقة بانواعها تام الهندسة والاتقان لا يستطيع احد في هذا العصر ان يتقلّده موعفورة فيه حفراً الايقونسطاس ان سائر تصاويره مصنوعة من الخشب ومحفورة فيه حفراً نافراً وموشاة بالذهب والالوان البديعة المشرقة لكن يد الدهر قد أبلت نافراً وموشاة بالذهب والالوان البديعة المشرقة لكن يد الدهر قد أبلت هذا الاثر النفيس فأزع من الكنيسة المذكورة منذ سنتين واستبدل بايقونسطاس السابق كان لقدمه اصبح لا تفعل فيه النار ولا اعلم ما في الايقونسطاس السابق كان لقدمه اصبح لا تفعل فيه النار ولا اعلم ما في هذا القول من الصحة » انتهى بحرفه

(١) قال «ايقونسطاس كنيسة يوحنا المعمدان للروم الارثوذكس » مع انه لا يوجد الآن كنيسة بحمص على اسم مار يوحنا المعمدان لا للروم الارثوذكس ولا لغيرهم من الطوائف النصرانية ، نم قد كان فيها في الارثوذكس ولا لغيرهم من الطوائف النصرانية ، نم قد كان فيها في الاعصر القديمة كنيسة كبيرة تُدعى بهذا الاسم ولكن آثارها المسيحية قد درست اذ تحولت بعد الفتح الاسلامي جامعاً معروفاً اسمه الجامع الكبير (۱)

<sup>(</sup>١) راجع مقالة الاب بولس جوون اليسوعي المعنونة « آثار حمص. القديمة » في المشرق ١: ٧٧٤ و٧٧٥

كما يُستنتج ذلك من نصوص بعض المؤرخين ومن تقليد الحمصيين كافةً ومن ادلَّة اخرى لا نطيل باستيفاً ثما في هذا المقام

ويظهر ان الكاتب لم يتثبّت في نقله هذه الامور عن ألسنة الرواة لان الايقنسطاس الذي يصفه كان في كنيسة الاربعين شهيداً للروم الارثوذكس وعند خراب الكنيسة وتجديدها سنة ١٨٨٩ نزع منها وبقي مخبوءًا الى سنة ١٨٩٧ فنقل الى كنيسة القديس جاورجيوس في حي الحميديّة التي تم بنا وها تلك السنة فيكون نزع الايقنسطاس من الكنيسة قد تم قبل ان يكتب الكاتب مقالته بثلاث عشرة سنة لا قبل بسنتين كما يقول

(٢) قال «انهُ (اي الايقنسطاس) صبر على آفات الزمان وانهُ لا يستطيع احد في هذا العصر ان يتقلّدهُ (كذا) وانهُ اصبح لقدمه لا تفعل فيه النار » فيقُهم من كلامه هذا ان هذا الايقنسطاس عريق في القدم ليس من عمل هذا العصر مع انهُ مصنوع في اواسط القرن التاسع عشر وقد بتي احد عمّاله المرحوم نعمة الله القضماني حيّاً الى ما بعد كتابة الكاتب مقالتهُ بنحو ه أشهر لانهُ توفي الى رحمة الله في ١٥ آذار ش سنة ١٩٠٧ مقالتهُ بنحو ه أشهر لانهُ توفي الى رحمة الله في ١٥ آذار ش سنة ١٩٠٨ فليس بصحيح لانهُ لما يستطيع احد في هذا العصر ان يتقلّدهُ » فليس بصحيح لانهُ لما نقل الى كنيسة القديس جاورجيوس وُجد قوس فليس بصحيح لانهُ لما نقل الى كنيسة القديس جاورجيوس وُجد قوس بابه الملوكي مفقوداً فعمل لهُ الخواجا داود البحر الحمي قوساً بديع الصنعة اعتنى بنقشه واتقانه فلم يظهر فرق بين القديم والحديث وهذا يدل على انهُ لم يزل بحمصنا والحمد لله رجال يقدرون ان يتحد والسلافهم في دقة الصناعة لم يزل بحمصنا والحمد لله رجال يقدرون ان يتحد والسلافهم في دقة الصناعة

(٤) واما قوله ومما تفرّد فيه هذا الايقونسطاس ان سائر تصاويره مصنوعة من الخشب ومحفورة فيه حفراً نافراً (كذا) وموشاة بالذهب والالوان البديعة المشرقة » ففيه نظر لان هذا الوصف لا ينطبق الاعلى اطار ايقونة واحدة من ايقوناته فقط وهي ايقونة الاربعين شهيداً فقد كانت محاطة بنقوش موشاة بالذهب واما سائر تصاويره فن الخشب ولا اثر للذهب عليها ، اما الآن فقد زال الذهب عن نقوش تلك الايقونة ايضاً

(ه) واما ما قيل له عن هذا الايقنسطاس من « انه اصبح لقدمه لا تفعل فيه النار » فهو من الحرافات العجائزية التي لا يصلح لنشرها الا مثل مجلة المشرق وبهذا القدر كفاية في هذا المقام والسلام

### حفلة ادبية كا⊸

سبق لنا في الجزء الحامس عشر من هده المجلة كلام على تعريب الالياذة ونظمها لحضرة صديقنا العالم الفاضل سليمات افندي البستاني ووصف ما اشتمل عليه هذا السفر النفيس من التحقيقات والفوائد الكثيرة بحيث كان على الحقيقة كتاب علم وتاريخ وسفر بلاغة وادب فضلاً عن كونه ديوان شعر من آنق الشعر وارصنه

وقد كان لُظُهور هذا الكتاب اجل وقع في نفوس الادبآء وارباب الذوق والعرفان فتلقُّوهُ بالاعجاب والاكبار ولا غرو ان يكون ذلك في هذا العصر عصر النهضة العربية والبعثة الادبية والزمن الذي عُرِفت فيهِ

منزلة العلم ومزيَّة اهله وصار في الامة من يقدر خدمتهم حق قدرها . وقد اتفق جمهور من ذوي الاريحية والفضل على ان يحيُّوا هذا الاثر الجليل في حفلة خاصَّة ينوهون فيها بمزية هذا الكتاب وفضل مؤلفه فعقدوا لذلك لجنة من اماثلهم تدعو جلَّة اهل العلم وارباب المقامات الى مشاطرتهم هذه الماثرة الشريفة فبلغ عدد المحتفلين نحو مئة شخص من الوطنيين والنزلاء

وكان الاحتفال في ليلة الرابع عشر من هذا الشهر في حديقة الفندق المشهور بفندق شهر د فاقبل المدعوون عند الساعة الثامنة من الليلة المسماة وكانت قد صفّت الموائد وزينت بالازهار وتلا لأت المصابيح الكهربا ئية وبرزت اشجار الحديقة مثمرة بالانوار الملونة فكان منظراً جميجاً لا يفضله الا مرأى الوجوه التي سطعت عليها تلك الانوار وهي ما بين مصري وسوري و يوناني وجميعها طافحة بالبشر والانس وقد جمع بينها ما في الالياذة من المعاني الرابطة بين تلك العناصر

وبعد ان اخذ الحضور مجالسهم طيف عليهم بالالوان الشهيّة والمشروبات الفاخرة ثم انبرى الخطباء فأفاضوا في وصف الالياذة وصاحبها ومعرّبها وتبسطوا في معنى ذلك الاجتماع وما يترتب عليه من رفع منار العلم وتوثيق عُرَى الجامعة العربية فاحسنوا ما شاءوا وشاء المقام وبعدذلك نهض المحتفل به فحطب بابلغ عبارة في شكر اللجنة والمدعوين وانفض الحفل عند منتصف الليل وهم تلجو الصدور بذلك الاحتفال الشائق الذي هو اول احتفال من نوعه في هذه الديار بل في البلاد المشرقية على العموم اول احتفال من نوعه في هذه الديار بل في البلاد المشرقية على العموم

فَهْنَ حضرة صديقنا الفاضل بما خُصّ بهِ من هذه المكرمة الباهرة الناطقة بظهور فضله ونشكر الذين انتدبوا لهذه الدعوة الشريفة الدالة على نُبل نفوسهم وتقديرهم عمل العاملين وفي مأمولنا ان يكون هـذا الاحتفال دليل نهضة صادقة وائتلاف صحيح وما ذلك على قوم إبصروا رشدهم ببعيد دليل نهضة صادقة وائتلاف صحيح وما ذلك على قوم إبصروا رشدهم ببعيد

#### - م ﴿ فوائد ﴿ و

علاج الشَرَث (القَشَب) \_ ذكرت احدى المجلات العلمية الصفة الآتية لتلطيف الشرث او منع زيادتهِ وهي هذه

صمغ كشيرآ، ( Gomme adragante ) ٣ . اجزآء مآء ورد ٢٠٠٠ جزءًا

غليسرين ملا ه

کل (سپیرتو) علی ۹۰ « «

يُنقَع الصمغ في مآء الورد اربعة ايام حتى ينتفش ثم يصفَّى مع مآء الورد من قطعة نسيج موصلي ثم يمزج به الغليسرين وبعده ُ الكحل

وعند الاستعمال تنظَّف اليدان جيداً ثم تفركان بشيء من هذا المزيج ويُفعَل ذلك مرتين او ثلاثاً في اليوم

# اسئلة واجوبتف

مصر – مضى أكثر هذه السنة ولم نرَ في الضيآء ذكراً لكتاب مجاني الادب الذي جمعة وصححة الاب شيخو واحسب ان القرآء لا يملّون

من الوقوف حيناً بعد حين على ما في هذا الكتاب العجيب من الغرائب المضحكة ولذلك ارجو ان نُفسحوا في مجلتكم المنيرة محلاً للاسئلة الآتية مع التكرم بالاجابة عليها تفكهةً وأفادةً للقرآ،

وقبل ايراد الاسئلة لا بد ً لي ان امهد لها بتوطئة قصيرة هي محل النكتة في ايرادها وذلك اننا ما زلنا في العهد الاخبركلاً ورد في الضيآء اعتراض من احد السائلين على شيء من اغلاط مجاني الادب نرى حضرة الاب يتأفف في مشرقه ويتظلم ويلوم السائل على انه اعتمد على نسخة قديمة من الكتاب ولم يتفقد هذه الاغلاط في النسخ المصححة كانه يفرض ان كل من اقتني نسخة منه لا بد ان يقف على النسخ التي تُطبع بعدها ويراجع ما فيها من التصحيحات التي استدركها حضرة الاب فيصحح نسخته عليها . وهذا لعمري هو الشغل الشاغل الذي لا ينتهي ولا يفرغ الا بفراغ عليها . وهذا لا يكون الا في الدهر الآي ان شآء الله الغلط من الكتاب وهذا لا يكون الا في الدهر الآي ان شآء الله

ولقد كان عندي نسخة من الجزء السادس من الطبعة القديمة تاريخ طبعها سنة ١٨٨٧ وهو الزمن الذي كان فيه حضرة الاب « ابيباً » (تصغير أب على حد ما جآء في المشرق « الشيب » تصغير شاب ) وقد اشتبهت على عدة مواضع فيه فلما تكرر الندآء من حضرة الاب بوجوب الاعتماد على الطبعة الجديدة وان الطبعات القديمة مشحونة بالغلط التمست آخر طبعة من هذا الجزء حتى ظفرت بها في احدى المكاتب وهي الطبعة الرابعة منه وتاريخها سنة ١٨٩٩ واتفق أن زارني بعض اخواني فاستعنت به على مقابلة نسختي بهذه النسخة فقلبنا بعض صفحات النسختين وكلا وجدنا فرقا بينهما نسختي بهذه النسخة فقلبنا بعض صفحات النسختين وكلا وجدنا فرقا بينهما

قيدت صورة الاصل والتصحيح فاجتمع لي عدة مواضع انا ذاكرها لكم لتنظروا فيها وما اظن الا ان حضرة الاب جآءنا هذه المرة بكحلة مذنّبة ..

وهذا سرد ما وجدتهُ من الفروق وقد اشرت الى الكلمات المغلوط فيها في الطبعة القديمة بهذه العلامة «\_» واكتفيت من الطبعة الجديدة بذكر الكلمات وحدها مصححة

في الطبعة الجديدة	في الطبعة القديمة	
ا أمر	ويلُ عالٍ «أَمَرُ » من سافلهِ وعالم ِ شيء من جاهلهِ	ص ۱۲ س ع
تَجَدُّ و تَعْمَرُ	اتأمل في الدنيا « تَجَدُّ وتُعْمَرُ » وانت غداً فيها تموت ونُقبَرُ	Y « ۲۲ «
عَرَّفْتَ لِـ	هذا لا نقبلهُ منك الا بعد المعرفة بك و بذنبك فاذا « عَرَفْتَ » الحوبة قبلنا التوبة	~_Y« \{* *
إ بكي	يا عين «أبكي» لفقد مسرجة	17 ( 107 (
نعش اخ ولا ﴿	وكأنها في الجوّ نعش « اخي ولا بَبكي » ويوقف تارةً ويشيَّعُ	\\
وَكَأَنْهَا ٱللازُرْدُ	« وَكَأْنِمَا أَللازُورِدُ مِخْرَمٌ ، بالخط في ورق السمآء سطورا	19 « 11/4 «

في الطبعة الجديدة	في الطبعة القديمة	
القنا	سليم الشظى عبل السوابح والشوى طويل «القرَى» نهددٍ نبيل المقلَّدِ	ص۲۱۲س ۱۷
مقتبَل هَرِمُ	ابلج غض الشباب « مقتبل » ال عمر ولكرن مجد ، « هرَمُ »	9 « ۲۲۲ «

هذا ما اتفق لي العثور عليه في المقابلة بين هاتين النسختين ولا شك ان هناك شيئاً كثيراً من مثله ولكن ما ذكرته كاف لاختبار التصيح الذي يدَّعيهِ حضرة الاب فجئت استمد عليه حكم ضيآئكم الباهر لا زال نوراً للابصار وهدى للبصائر الياس الغضبان

الجواب \_ انًا لم نرَ في جميع ما مرّ بنا من ترَّهات هذا الاب اعجب مما رأينا هذه المرة فياليتهُ ترك الكتاب على غلطهِ الاول ولم يكلف نفسهُ هذا العنآء ليبدل الغلط بمثله بل باقبح منهُ احياناً وابعد عن الصواب بمراحل ونحن موردون صحة المواضع المذكورة على قدر ما يبدو لنا من القرائن

فاط الموضع الاول (ص ١٢) فصوابه « ويل عالي امرٍ من سافله » وهو الموافق لقوله بعده ُ « وعالم امرٍ من جاهله » كما يستدركه ُ ذو الذوق السليم من اول وهلة . واما الموضع الثاني (ص ٣٣) فصوابه « اتأمل في الدنيا تَجِدُ وتَعمرُ ، اي تجهد وتبني والفعلان حال من ضمير تأمل . واما تَجَدُّ بفتح الجيم فلا معنى له وتَعمر بالفتح ايضاً معناه تعيش طويلاً وهو غير مرادٍ هنا لانه لا يلائم قوله تجدُّ . على ان ما ذكرناه مهو اللائق بتمة غير مرادٍ هنا لانه لا يلائم قوله تجدُّ . على ان ما ذكرناه مهو اللائق بتمة

البيت لان كون الانسان سيموت لا يمنع ان يأمل طول العمر . واما الموضع الثالث ( ص ١٤٣ ) فصوابةُ « فاذا عرفنا الحوبة قبلنا التوبة » وهو ظاهر. واما الموضع الرابع (ص ١٥٢) فصوابهُ « بكّي » بالتشديد لان همزة « إبكي » الامر موصولة ولا موجب لقطعها مع امكان المندوحة عنهُ. واما الموضع الخامس ( ص ١٧٥ ) فصوابةُ « وكانها في الجو تعش أخي وَلاً » بالتنوين اي صاحب وَلاَءُ وهو العرب. واما الموضع السادس ( ص ١٨٣ ) فهو اغرب هذه التصحيحات كلها وكنا قد سئلنا مرةً عن هذا البيت فبينًا ان فيــه غلطاً في صورة الخط وان الشاعر اراد « وكأنّ مآء اللازورد » فوصل الناسخ لفظة مآء بكأنَّ فصارت «كانما » ولما نقص الوزن بسقوط همزة مآء قطع المصحح همزة أل من اللازورد وتمام الكلام على هذا البيت في موضعه ٠ ( راجع السنة الثانية من هذه الحِلة ص ٨٥ وما يليها ) . وما ذكرناه هو الوجه الذي لا يحتمل رباً ولا جدالاً ولكن حضرة الاب ابي الا أن يصححهُ بالصورة التي ذُكرت في السؤال عجرفةً وعناداً فِعل اللازورد « اللازُرْد » وزاد بعدهُ لفظة « فيهِ » حتى يسد ما نشأ عن هذا التعبير من الخلل في الوزن فشوَّه لفظ البيت وقوَّل الشاعر ما لم يقل واركبهُ ضرَورةً هو في غني عنها فضلاً عن ان نقل اللازورد الى اللازُرْد مما لا تبيحة ضرورة . ولو أن هذه كسائر التصحيحات التي عدل فيها عن الفلط الى مثله جهلاً لعذرناه ولكن ليس همنا الا العناد والمكابرة والتهجم على اللغة وتعمُّد الافساد في النقـل والزيغ عن الصواب لمجرَّد كونهِ صدر عن الضيآء ولا عجب ان يكره الضيآء جزويتي ٠٠٠ واما الموضع السابع

(ص ٢١٢) فقد كانت الرواية الاولى اصح ولم يكن بينها وبين الصواب الا ان يضبط «القرى » بفتح القاف ومعناه الظهر واما القنا فلا دخل له في صفة الفرس و واما الموضع الثامن (ص ٢٢٢) فقد اصلح فيه شيئاً وبقي في البيت فساد آخر وهو قوله أ « ولكن مجد هُ هرم أ » باسكان النون من لكن ورفع مجد أه والصواب « ولكن مجد هُ » بتشديد النون لتصحيح الوزن على ان كل ما ذكر لا يخفي على ذوي المدارك الصحيحة لوكان حضرة الاب من اهلها وما كان احرانا ان لا نطالبه بما يفوت عله ولا تصل اليه بصيرته لو انه تخلى عن كتب العلم ولم يتعرض لافسادها على ذويها وله بعد ذلك ان يحمد الله ما شآء على ما آناه من الفطنة الثاقبة وزينه به من المدارك العالية والله يخلق ما شآء

الاسكندرية \_ يقال فلانُّ لا في العبِرولا في النفير فما معنى هذا المثل مستفيد

الجواب \_ العير بالكسر القافلة تحمل الميرة والنفير القوم ينفرون لقتال او غيره و واصل المثل ان أبا سفيان كان عائداً من الشام ومعه عير لقريش وكان النبي قد هاجر الى المدينة فخرج لاغتنام العير و وبلغ الخبر الهل مكة فنهضوا ليدفعوا عنها فكانوا فريقين احدها القادم مع العير المقبلة من الشام والآخر الذي سار لقتال النبي ولم يتخلف منهم عن العير والقتال الا من كان زَمناً او لا خير فيه فكانوا يقولون لمن لا يستصلحونه لمهم فلان لا في العير ولا في النفير فذهبت مثلاً

# آثارادپت

الحكمة – مجلة علية طبية تهذيبية تاريخية ينشها حضرة النطاسي البارع الدكتور عبد العزيز نظمي وقد وردنا الجزء الاول منها فالفيناه يُشتمل على عدة مباحث ومقالات مفيدة في المطالب المشار اليها ، وهي تصدر مرة في الشهر في ٢٣ صفحة وقيمة اشتراكها ٣٠ غرشاً في القطر المصري و١٠ فرنكات في الحارج فنرجو لهما الثبات والنفع

المرأة والشعر – هو عنوان خطاب تاريخي ادبي فكاهي القاه محضرة النطاسي الفاضل الخطيب الشاعر الناثر نقولا افتدي فياض في حفلة جمعية التعاون الاخوي في المدرسة الكلية في بيروت وهو خطاب طويل تفنن فيه ما شآء في وصف الشعر والمرأة ومالها من التأثير في مخيلة الشاعر وتنبيه الخواطر الشعرية فيه إلى ما يتصل بهذا المجال ويتشعب منه وكل ذلك في كلام ذهب فيه مذهب الخيال فلم يدع نكتة لطيفة او تصوراً غريباً او استعارة بديعة الاجآء بها فكان الخطاب برمته شعراً مما دل على اقتدار نادر في خلق المعاني وتصويرها وتنسية الوربما افرغ بعضه في قالب النظم في آء من ارق الشعر ديباجة وامتنه نسجاً وعلى الجلة فان الخطاب من اجمع وابدع ما قيل في معناه وليس فيه ما يؤخذ عليه الا ان اكثر من اجمع وابدع ما قيل في معناه وليس فيه ما يؤخذ عليه الا ان اكثر

ما رواه من الشواهد والنكات الشعرية كان عن شعراء اوريا مع ما هو معلوم من كثرة شعراء العرب الى حد لا تدانيهم فيه امة من الامم ومع كثرة تفنهم في الشعر وما يروى لهم من النوادر التاويخية حتى لا يعدم الواصف امثلة على كل ضرب من المناحي التي يأخذ فيها وهذا ناشي فيما نظن عن ان الخطيب كان اكثر مطالعاته الادبية مقصوراً على الكتب الافرنجية فكان اكثر محفوظه منها ولذلك ترى اسلوبه في الكتابة اشبه باساليب كتابها على انا لا نكاد نلومه في ذلك لنررة هذه الكتب عندنا ولان مدارسنا حتى الوطنية منها قلما تلتفت الى تدريز الدربية والعمل على اجتلاب كتبها وتيسير منالها للطال

ولنا هنا مأخذ آخر على الحطيب نأمل ان لا يثقل عليه ذكره وهو تنازله الى استخدام بعض الالفاظ العامية والتراكيب المبتذلة مما ينزل بطبقة الكلام ويزري بالمعاني الشريفة لان اللفظ لباس المعنى فما كان متأنّقاً فيه ظهر اللابس اتم جمالاً وارفع منزلة في العيون. وهذا ولا شك سرى اليه من مطالعة الكتابات الركيكة وعلى الحصوص ما تتكرر مطالعته كل يوم كتابات اكثر جرائدنا مع ما هو مشهور من غلبة الركاكة عليها لضعف ملكة الفصاحة في الكاتب او لان السرعة تحول دون التأنق في التحرير وعلى جميع الاحوال فاننا نشي على حضرة الخطيب البارع اطيب الثنآء وغلى جميع الاحوال فاننا نشي على حضرة الخطيب البارع اطيب الثنآء ونحض المتأدبين على مطالعة خطابه وهو يُطلب من مكاتب بيروت وثمن ونحض المتأدبين على مطالعة خطابه وهو يُطلب من مكاتب بيروت وثمن النسخة منه ٢٠ سنتهاً

# فَجْكَا هَا الْجَاءِ عَلَى الْجَاءِ عَلَى الْجَاءِ عَلَى الْجَاءِ عَلَى الْجَاءِ عَلَى الْجَاءِ عَلَى الْجَاءِ ملك رومية (۱) كلاه والراقصة فاني ألسلر

ملك رومية لقب ابن ناپوليون الاوَّل اطلقهُ والدهُ عليهِ ساعة بشرتهُ القوابل بهِ وُلد سنة ١٨١١ من زوجة ناپوليون الثانية ماري لويز ابنة امبراطور النمسا وتوفي سنة ١٨٣٢ عند جده الامبراطور حيث عاش شبه السجين تحت اسم دوق دير ر شستاد

ومن طالع ما كتبه بشأنه كبار المؤرخين والكتاب والشعرآء من فرنسو بين وغيرهم ولا سيما ما نظمه له امام الشعر فكتور هيجو وعلى الخصوص قصيدته المشهورة بعنوان « ناپوليون الثاني » وقرأ رواية « فرخ النسر » من تأليف ادمون روستان الشاعر الفرنسوي او اسعده الحظ ان يشهد تمثيلها في ملعب سارة برنار لا يستطيع ان يملك نفسه من الميل الى هذا الامير وثقبيح ما فعله به معذبوه معذبوه

ولا بأس قبل سرد روايتنا من ذكر بعض الشيء عن ملك رومية بازآء والدو والموضوع اليوم آخذ اهمية كبيرة في عالم الكتابة بسبب ظهور تآليف فريدريك ماسون احد اعضاء ندوة العلم الفرنسوية مخصصة بدرس اخلاق ناپوليون وعاداته وخصوصياته وهي التي رفعت هذا الكاتب الى مقام الخالدين

قال فريدريك ماسون « ان ناپوليون قبل ان يرغب في الحصول على ولدٍ لهُ يرثهُ ويرث من فرنسا السلطة الواسعة كان الثوري بكل معناه والكاره للملكية بكل قواه عير انه ما لبث عند رغبته هذه ان تعدلت مقاصده وتبدلت خطته ولم يقبض على صولجان الملك حتى كانت تجسمت هذه الرغبة فيه و برزت بكل

<sup>(</sup>١) بقلم نجيب افندي الشوشاني

مظاهرها من الشدة

» وقد فعل في هذا السبيل ما لم يكن يفعلهُ لولا رغبتهُ تلك ، فانهُ اولاً طلق زوجتهُ جوزفين كوكب سعده بل شطر فؤاده بل كل ماضيه العذب واسخط بذلك عواطف رعاياه ُ الدينية والكثاكمة جمعاً، فضلاً عن ان الأمة كانت تحب جوزفين حباً يفوق الوصف

» ثانياً اتخذ لهُ زوجة من الاسرة المالكة في النمسا عدوة فرنسا ولا سيما في سنتي ١٧٨٩ و ١٨٠٤ ورفع الى العرش اميرة نمسوية اخرى لم يكن بدُّ من ان يقتها الشعب كالاولى ولم يكن فيها من الصفات الشخصية ما يحببها الى الامة

» ثالثاً شرع في تغيير هيئة امبراطوريتهِ نفسها فبدلاً من ان تكون مؤلفة من فرنسا بمنزلة مملكة رئيسية ومن المالك الخاضعة لها طفق يسترد من اعضاء اسرته هذه المالك التي كان ولاً هم عليها ويدخلها في امبراطوريت قاصداً بذلك ارجاع الامبراطورية الغربية الغابرة ولكن بنطاق اوسع ومغادرتها لولده باذخة الاركان راسخة البنيان

» وتمهيداً لذلك لقب ابنه بادئ بدء بملك رومية ثم رفعه الى درجة امبراطور راغباً ان يكون حظ ولدو مثل حظ لويس الرابع عشر الكبير الذي سمي ملكاً في الخامسة من عمره و ومن تأمل اعمال ناپوليون منذ سنة ١٨١٠ على الخصوص الى سنة ١٨١٥ رأى ان غرضه هذا كان شغله الشاغل له بل كان الذي يسوس الامبراطورية الفرنسوية في خلال هذين العهدين الما هو ابنه ناپوليون الثاني و بعبارة اخرى تأثير ابنه عليه »

ولا يخفى ان قصده ُ هذا قد اثاركل اورو با عليبهِ وجعلها نتألب لمناهضتهِ فقامت قيامات تلك الحروب الهائلة وكان من امرها ما كان و بينَ هذه الحروب المتتابعة كحلقات السلسلة وما احدثت من الويلات والانقلابات لم يكن امله ُ يضعف دقيقة من الزمن وكان رسم ملك رومية لا يبرح ساعة عن ناظرهِ وقد تحول قلب ذاك المفتح الفولاذي الذي لم يكن يعبأ بقتل الملابين من الانفس في الحرب

الى قلب والدرقيق عطوف ضعيف سنة الله في خلقه ولن تجد لسنة الله تبديلاً قيل ان ناپوليون في اثناء حملته على روسيا لم يكن يفتر عن ذكر ولده وكان يرقب على الدقائق ورود الاخبار عنه من فرنسا • فلماكان ذات يوم وقد اصبح يشكو انحرافاً في صحته وصلته مع بريد فرنسا صورة ابنه فتناولها بشغف شديد وقبلها بشوق عظيم وضمها الى صدرة وقد اعادت اليه هذه الصورة كل قواه فنشط من انحرافه ونهض معافى • الا انه بعد ان تأمل الصورة ملياً والحنان مل عينيه التفت الى من حوله وقال أواه انه يشهد الحرب صغيراً • • •

ولما قنط من الفوز في هذه الحملة وكانت تصله الاخبار عن قيام حزب ضده في فرنسا اسرع الكرة الى پاريز مسابقاً بسيره الرياح وكان اكبر دافع له على هذا الاسراع خوفه على الخصوص من ان يشتد ساعد هذا الحزب فيفتك بحياة ولده فقطع تلك المراحل الشاسعة الى پاريز لا يذوق للراحة طعماً وقلبه يطير شعاعاً بين اقوام عاملين على هلاكه معرضاً نفسه لكل انواع الاخطار وليس من يخفره او يدفع عنه

وعندما دخلت الملوك المتحدة پاريز بعد هذه الحملة وعملت على خلع ناپوليون اعلن تجرّده عن الملك وافرغ كل مساعيه في تنصيب ابنه على فرنسا او بالاقل على غيرها من المالك الخاضعة له • لكن الملوك المتحدة أبت ذلك عليه فاضطر الى الانزوا - في جزيرة ألبا وقلبه منكسر لعدم تمكنه من ثبيت ابنه على العرش

وقد استأنف نفس مسعاه ُ هــذا قبل نقلهِ الى جزيرة القديسة هيلانة وهاك ماكتبهُ اذ ذاك الى ندوة النواب قال

« عندما بدأت الحرب لاجل استقلال الامة كنت معتمداً على اجتماع كل ،

- « القوى والمشيئات وعلى مضافرة جميع دوائر الحكومة النظامية وكنت واثقاً »
- « بالنصر مناهضاً كل تصريحات الدول المتألبة عليَّ اما الان وقد تغيرت »
- « هذه الحالات فانا اقدم نفسي فديةً عن فرنسا ضِّية لبعض اعدا مها فعساهم »
  - « ان يخلصوا في تصريحاتهم واكون انا وحدي غرضهم الصحيح •

« ان حياتي السياسية قد انتهت فانا انصب ابني باسم (ناپوليون الثاني) » « امبراطوراً للفرنسو بين ٠٠٠ فاتحدوا جميعكم لتحفظوا كيانكم العامي ولتظلوا امة » « مستقلة »

« عن قصر الاليزاي في ٢٢ حزيران (يونيو) سنة ١٨١٥ ناپوليون » اما الدول المتحدة فلم ترض ايضاً بذلك فغادر ناپوليون پاريز وحمل الىجزيرة القديسة هيلانة وقلبهُ يتفطر على ولدو

وهنالك في تلك الجزيرة السحيقة وعلى صخورها النارية كان يجلس ناپوليون الساعات الطوال منفرداً بنفسه جامداً كالحجريناجي ابنه الحبيب ويحسد النسر على فراخه و وفرخه ليس لديه و ويتأوّه ويتحرّق ويذوب كالشمعة المستعرة وطالما رأوه على هذه الحال والحسرات تكاد تخقه ويوشك ان يتفجر الدم من عينيه ومرّت عليه ست سنوات في تلك الجزيرة المحرقة بدون ان يعلم شيئاً عن حال ابنه فلم يكن يفتأ يذكره صباح مسآء وفي احتجاجه الاخير الذي فاه به قبل مماته لم يسمع العالم لهجة اشد من لهجته عند كلامه فيه عن ابنه وكانت آخر نظرة ممنه الى هذا الكون نظرة الوداع الى تمثالٍ صغير لابنه موضوع عند فراشه

- 7 -

بينا كان ملك رومية « دوق دي ريشستاد » يجر اذيال الغم والسقم في قصر شنبرن الفخيم حدث سنة ١٨٣٧ حادث اقام البلاط النمسوي واقعده واهترت له مدينة فينا بأسرها وفان فاني ألسلر الراقصة الخلابة ربة الفن في النمسا والرافعة لوآء وأكبر في كل اور پا والتي في الواحدة والعشرين من عمرها عظمتها عواصم المالك واكبر الجميع ما تجلت به من باهم الجال قد عادت بعد الغياب الى فينا ووعدت ان تظهر في ملعب هذه العاصمة الأكبر حيث نشأت وشبت وهصرت اوائل اغصان الفوز فكانت فينا تموج طرباً وتضطرم شوقاً لترى هذا الكوكب الساطع متألقاً في سمآء الملعب

وكان رجال البلاط الامبراطوري اشد الناس ابتهاجاً بهذا النبأ يرقبون حلول

الوقت وهم يرون الساعات اشهراً • الا ان دوق دي ريشستاد كان وحده عير مكترث بالام وغير مشارك لهم في الفرح به فان بغضه لكل حفلة نسآئية وكراهيته على الخصوص للراقصات المتهتكات جعلاه عمين يعتزل هذه المظاهرات ويتفر د برأيه عن الجميع و بذلك ازداد غضب جدو الامبراطور وحاشية جدو عليه وقد كانوا بغضون طبعاً ابن ذلك الوالد الذي كان عندهم مثال الكراهية والمقت

واتفق بعد ذلك انه بيناكان دوق دي ريشستاد متوغلاً وحده ُ في غابة قصر شنبرن اذا به امام مشهد ملائكي انتشله من اعماق خواطره المظلمة وخيل له كأنه في حلم هني عن من وأى فئاة قروية لا يخلق الخالق اكمل منها حسناً ولا أتم معنى لها عين الغزال وجيده لابسة وبا بسيطاً صافياً يزيدها رونقاً في العيون وتحكماً في القلوب واستعباداً للعقول و فبهت الدوق لمرآها ولبث واقفاً مسحوراً اما هي فرنت اليه بعينين خلاً بتين صرعتا فؤاده من اول نظرة فراح اسير هواها رقيق لحاظها وقد احس أن قلبه يذوب لوقع نظرها العذب وان نوراً من سماء الهذا، قد سطع فجأة لديه فاضاء نفسه المظلمة الحزينة

على انهُ أستطال على جبنهِ فاتخذ من الضعف قوة ونقدم نحو هذه القروية فاستقبلتهُ بلطف ملؤهُ احتشام وتحفظ وحياء فازداد حسنها قدراً في عينيه وقد بلغ اعجابهُ بها اعظم مبلغ عندما وجد في اثناء الحديث الذي دار بينهما ان لها عقلاً وعلماً يضاهيان جمالها الباهر • ولم تنتهِ هذه المقابلة حتى كان دوق دي ريشستاد وعلماً يضاهيان جمالها الباهر • ولم تنتهِ هذه المقابلة حتى كان دوق دي ريشستاد وهي اول مرة في حياتهِ – يحب حباً ما بعده ُ حب صادراً عن قلبهِ السليم الشريف

ولما لم يكن يعرف الخبث والريآء فقد استسلم بدون حذر الى هذه الفتاة الساحرة فكشف لها مخبآت قلبه واطلعها على ما يساوره من الاحزان والهموم في عزلته القاتلة التي ينعتونها بالعظمة وشقائه المتلف المحاط بذلك الاجلاك البارد وسقوط اطهاعه وآماله وفراغ نفسه من كل انس • وكان يتكلم وكل جوارحه تنتفض وتكاد اوتار صدره نتقطع بل كان منظره وهو على حاله تلك يشكو بشه تنتفض وتكاد اوتار صدره نتقطع بل كان منظره وهو على حاله تلك يشكو بشه

وحزنه الى هذه الفتاة القروية مما يحرّك الجاد فكانت تسمع خطابه متوجعة متأثرة وعندما سألها عن نفسها اقتصرت على ان تخبره انها تدعى فاني وانها قدمت من عهد قريب من البلاد الجبلية لتقضي بضعة ايام عند عمها زعيم الخفرآء في هذا البيت الاحمر الصغير واشارت بيدها اليه • و بعد ان تواعدا على اللقآء في الغد في المكان نفسه انفصلا عنه وعاد دوق دي ريشستاد الى قصره مسروراً فرحاً طروباً ولم يشعر من قبل بخفة في روحه مثل التي شعر بها في ذلك الحين

ولكرف اي انفعال يا ترى كان يعتري هذا الشاب الشديد التأثر الكثير الاستسلام لو انه تبع تلك القروية الى باب بيتها الذي قالت له عنه انه صغير حقير ورأى ان جدرانه السمجة المنظر من الخارج تخبأ ورآءها اعظم انواع الترف وان صاحبته البسيطة الظاهر قد تحوالت الى شبه ملكة جليلة القدر رفيعة الشأن وأجل ان تلك القروية الوضيعة كانت نفس فاني ألسلر ملكة الرقص

. . . . . . . . . .

اما الذي كاد هذه المكيدة فكان البارون دي بلومنستوك رئيسَ قرناء الامبراطور فقد رأى ان يمثل الراقصة ألسلر للدوق دي ريشستاد بشكل فتاة قروية و بعد ان يتمكن حبها من فؤاده و يتسلط على كل حواسه و يستغرق كل عواطفه تظهر له بمظهرها الحقيقي فيحصل له عن ذلك ما كان يقد ر البارون وقوعه ومكافأة لها على عملها هذا وهب لها قصراً فاخراً وارضاً واسعة على ضفاف الدانوب فاستهلت عملها لاو للامم وطمعت في احراز القصر واراضيه الا انها عادت من بعد الى نفسها وتساءلت في ضميرها عن الرواية التي كلفت تمثيلها ماذا تكون عاقبتها على الدوق الشاب ٠٠٠ اما البارون فاكد لها ان المقصود من ذلك النفع وان ليس عليها من حرج وهكذا ارتكبت هذه الفتاة غير متعمدة افظع جريمة

رأت قرويتنا بعد اجتماعات يومية متوالية واستحكام الحب في قلب الدوق ان ساعة العمل قد دنت فاعلمتهُ انها عازمة في الغد على الذهاب الى الملعب لتشاهد

فاني ألسلر راقصة ولتمتع ناظرها بما تأتيه تلك الفاتنة من التفنن والابداع ورغبت اليه ان يوافيها الى هنالك فلا تحرم لذة وجودها واياه تحت سقف واحد و فانقبض الدوق من كلامها واخذ يقبح حالة فاني ألسلر ويقول لحيبته ان فتاة مثلها نقية طاهرة لا يجوز لها ان تحضر امثال هذه الحفلات حفلات التهتك والخلاعة و اما هي فاصر ت على عزمها وما زالت فتوسل اليه وتلخ عليه ان يذهب حتى وعدها بذلك ولما كانت ليلة الغد غصت قاعة الملعب بالناس وكان في مقدمة القوم الامبراطور وحاشيته وجلة اعيان العاصمة وقد دهش الجميع من وجود الدوق دي ريشستاد على غير عادته الى جانب جده الامبراطور نشيطاً طرو با فرحاً و فصدحت الموسيق غير عادته الى جانب جده الامبراطور نشيطاً طرو با فرحاً و فصدحت الموسيق مبشرة بافتتاح الرقص وتحو الت ابصار الجميع الى ستار الملعب وكان قد اوشك مبشرة بافتتاح الرقص وتحو الت ابصار الجميع الى ستار الملعب وكان قد اوشك مبشرة واده ولم يكن يرتاب في مجيئها لانها هي التي دعته الى الحضور سالية فو اده ولم يكن يرتاب في مجيئها لانها هي التي دعته الى الحضور

وللحال رُفع الستار فجآءةً و برزت فاني ألسلر وسط جنة من الازهار والرياحين وهي مكشوفة الصدر عارية الساعدين مندفعة الى الامام راقصة متغنية • فعلت اصوات الابتهاج من كل جانب واهتزت الردهة من الجنون ضرب من الجنون

ووسط هذه الجلبة الهائلة والضوضاة التي تشبه الرعد كان واحدٌ من الحضور جامداً لا يتحرَّك ٥٠ فان دوق دي ريشستاد لِلا اعتراه من قوة الصدمة وانسحاق الفواد وقف لاوَّل وهلة شاخص الطرف كأنه تمثال رخام لا يدري ما يحيط به ثم وضع يده على قلبه الجريح بل القتيل وصاح بصوت متقطع ووقع مغشياً عليه فبادر اليه اتباعه واحبابه القليلون ولما انهضوه من سقطته كان الدم يتدفق فبادر اليه اتباعه واحبابه القليلون ولما انهضوه من سقطته كان الدم يتدفق

قبادر اليهِ الباعة واحبابة القليلون ولما انهضوه من سقطته كان الدم يتدفق من فيه فاحتملوه متلاشياً الى قصره ولم يمض على هذا الحادث شهر من الزمن حتى كان ناپوليون الثاني « ملك رومية » قد جاد بنفسه وصار الى رمسه